

[Home](#)>[Gerechtelijke stappen](#)>[Europese justitiële atlas voor burgerlijke zaken](#)>**Rechtsbijstand**

## Rechtsbijstand

Landspecifieke informatie en onlineformulieren betreffende Richtlijn 2003/8/EG

### Algemene informatie

**Richtlijn van de Raad 2002/8/EC** van 27 januari 2003 tot verbetering van de toegang tot de rechter bij grensoverschrijdende geschillen door middel van gemeenschappelijke minimumvoorschriften betreffende rechtsbijstand bij die geschillen wil de toepassing bevorderen van rechtsbijstand in grensoverschrijdende geschillen voor personen die niet over toereikende financiële middelen beschikken indien rechtsbijstand noodzakelijk is om de daadwerkelijke toegang tot de rechter te waarborgen.

De Richtlijn is van toepassing tussen alle Lidstaten van de Europese Unie, met uitzondering van Denemarken. Tussen Denemarken en bepaalde Lidstaten is het Europees Verdrag inzake het verzenden van verzoeken om rechtsbijstand van 1977 van toepassing.

Verzende autoriteiten zijn bevoegd om verzoeken te verzenden. Ontvangende autoriteiten zijn bevoegd om verzoeken te ontvangen.

De Richtlijn voorziet in twee modelformulieren, één voor rechtsbijstandsverzoeken en één voor het verzenden van rechtsbijstandsverzoeken.

Op het Europees e-justitieportaal vindt u informatie over de toepassing van de richtlijn en een handig hulpmiddel voor het invullen van de [formulieren](#).

**Klik op een van de vlaggen voor landspecifieke informatie.**

### Links

**Beschikking van de Commissie van 9 november 2004** tot vaststelling van een modelformulier voor rechtsbijstandsverzoeken overeenkomstig Richtlijn 2003/8/EG van de Raad tot verbetering van de toegang tot de rechter bij grensoverschrijdende geschillen, door middel van gemeenschappelijke minimumvoorschriften betreffende rechtsbijstand bij die geschillen

**Besluit Van De Commissie van 26 augustus 2005** tot vaststelling van een formulier voor de verzending van verzoeken om rechtsbijstand overeenkomstig Richtlijn 2003/8/EG van de Raad

**GEARCHIVEERDE website Europese justitiële atlas (afgesloten op 30 september 2017)**

Laatste update: 17/11/2021

Deze pagina wordt beheerd door de Europese Commissie. De informatie op deze pagina geeft niet noodzakelijk het officiële standpunt van de Europese Commissie weer. De Commissie aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid voor informatie of gegevens waarnaar in dit document wordt verwezen. Gelieve de juridische mededeling te raadplegen voor de auteursrechtelijke regeling voor Europese pagina's.

### Rechtsbijstand - België

#### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzende en ontvangende autoriteiten

De bureaus zijn territoriaal bevoegd voor hun gerechtelijk arrondissement.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Zowel de bureaus als de Federale Overheidsdienst Justitie kunnen verzoeken per post ontvangen.

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

De Federale Overheidsdienst Justitie kan verzoeken ontvangen in het Nederlands, het Frans en het Duits. Andere talen zullen niet aanvaard worden.

Laatste update: 28/07/2022

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

### Rechtsbijstand - Bulgarije

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzende autoriteiten

De verzende en ontvangende autoriteit is:

Ministerie van Justitie

Directoraat Internationale juridische samenwerking en Europese aangelegenheden

Eenheid Samenwerking in burgerlijke zaken

Administratief adres: Ul. Slavyanska nr. 1

Postcode: 1040

Stad/gemeente: Sofia

Telefoon: (+359-2) 92 37 544; 92 37 576

E-mail: [civil@justice.government.bg](mailto:civil@justice.government.bg)

#### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzende en ontvangende autoriteiten

De ontvangende en verzende autoriteit is bevoegd voor het gehele grondgebied van Bulgarije.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Verzoeken om rechtsbijstand moeten per post worden verzonden naar het ministerie van Justitie of direct aan de balie van het ministerie worden afgegeven.

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Verzoeken en begeleidende stukken moeten worden opgesteld of vertaald in het Bulgaars.

Laatste update: 01/08/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

### Rechtsbijstand - Tsjechië

Nationale Wetgeving  (927 Kb) 

Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzende autoriteiten

#### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

Territoriale bevoegdheid: de Tsjechische Republiek.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Communicatiemiddelen: post of een erkende koerierdienst en fax.

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen: Tsjechisch en Engels.

Artikel 14, lid 3: De Tsjechische Republiek aanvaardt ook in het Engels opgestelde rechtsbijstandsverzoeken.

Laatste update: 03/06/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Duitsland

Nationale wetgeving  (79 Kb) [de](#)

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

De autoriteit die bevoegd is voor de verzending van verzoeken is het kantongerecht (*Amtsgericht*) van het district waar de verzoeker zijn woonplaats (*Wohnsitz*) of gewone verblijfplaats (*gewöhnlicher Aufenthalt*) heeft. De deelstaatsregeringen kunnen de taken van het aangezochte gerecht voor de districten van meerdere kantongerechten bij wetsbesluit (*Rechtsverordnung*) opdragen aan een enkel kantongerecht. In Noordrijn-Westfalen zijn de kantongerechten die zijn gevestigd op dezelfde plaats als de arrondissementsrechtbank (*Landgericht*) bevoegd om verzoeken om grensoverschrijdende rechtsbijstand (*Prozesskostenhilfe*) van natuurlijke personen in ontvangst te nemen en door te sturen, alsook om verzoeken om grensoverschrijdend juridisch advies (*Beratungshilfe*) door te sturen.

Op grond van § 21, lid 1, eerste volzin, van de wet betreffende alimentatie in het buitenland (*Auslandsunterhaltgesetz* - AUG) is de verzendende autoriteit voor verzoeken om grensoverschrijdende rechtsbijstand bij alimentatie het kantongerecht dat bevoegd is voor het district van de hogere arrondissementsrechtbank (*Oberlandesgericht*) waar de verzoeker zijn gewone verblijfplaats heeft.

Het opgegeven adres moet het speciale postadres voor grote klanten zijn (*Großkundenadresse*) en anders - indien beschikbaar of eventueel ter aanvulling - het postbusadres (*Postfachadresse*). Voor brieven moet het speciale postadres voor grote klanten worden gebruikt en anders het postbusadres. Voor spoedzendingen en voor pakketten (inclusief pakketjes) mag alleen het volledige adres worden gebruikt.

Inkomende verzoeken om rechtsbijstand worden behandeld door het gerecht dat belast is met de zaak of met de tenuitvoerlegging.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

De volgende communicatiemiddelen kunnen worden gebruikt:

voor ontvangst en verzending: post, inclusief particuliere koeriersdiensten, fax;

voor informele communicatie: telefoon en e-mail (indien aangegeven).

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Duits.

Laatste update: 08/07/2024


De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Estland

Richtlijn 2003/8/EG is in Ests recht omgezet door de  [Wet betreffende rechtsbijstand](#), die op 1 maart 2005 in werking is getreden.

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

#### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

De voorwaarden voor het indienen van een verzoek om rechtsbijstand zijn vastgesteld in sectie 10 van de  [Wet betreffende rechtsbijstand](#).

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Verzoeken om rechtsbijstand moeten schriftelijk worden ingediend bij de bevoegde kantonrechtbank. Het aanvraagformulier is beschikbaar op de [website van het ministerie van Justitie](#) en in elke rechtbank en elk advocatenkantoor.

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Verzoeken om rechtsbijstand moeten in het Ests worden ingediend. Een verzoek om rechtsbijstand mag ook in het Engels worden ingediend wanneer dat gebeurt door een in een andere lidstaat van de Europese Unie wonende natuurlijke persoon of door een burger of rechtspersoon van een andere lidstaat van de Europese Unie. Bij de rechtbank in andere talen ingediende verzoeken zullen naar de verzoeker worden teruggezonden.

Laatste update: 29/03/2022

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Ierland

Nationale wetgeving  (60 Kb) [en](#)

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

benaming en adres van de bevoegde ontvangende en verzendende autoriteit:

The Legal Aid Board

Legal Services Support Unit

Quay Street

Cahirciveen

Co Kerry

Ireland

## Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

Territoriale bevoegdheid: Ierland

## Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

De middelen waarover de autoriteit beschikt om verzoeken te ontvangen: indiening per post en online indiening op <https://www.legalaidboard.ie/en/>

## Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Taal die kan worden gebruikt om het verzoek in te vullen: Engels.

Andere officiële taal van de instellingen van de Gemeenschap dan de eigen taal die door de ontvangende autoriteit wordt aanvaard: het Frans.

Laatste update: 31/05/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

## Rechtsbijstand - Griekenland

Nationaal recht  (183 Kb) 

## Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

Grieks ministerie van Justitie, transparantie en rechten van de mens

*Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων*

Afdeling Internationale justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken

*Τμήμα Διεθνούς Δικαστικής Συνεργασίας σε Αστικές και Ποινικές Υποθέσεις*

96 Mesogion Av.

11527 Athene, Griekenland

Telefoon: (0030) 210 7767529, (0030) 210 7767322, (0030) 210 7767312

Fax: (0030) 210 7767499

E-mail: [civilunit@justice.gov.gr](mailto:civilunit@justice.gov.gr), [gkouvelas@justice.gov.gr](mailto:gkouvelas@justice.gov.gr), [mntolia@justice.gov.gr](mailto:mntolia@justice.gov.gr), [vsarianni@justice.gov.gr](mailto:vsarianni@justice.gov.gr)

## Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

De bovengenoemde autoriteit is territoriaal bevoegd voor geheel Griekenland.

## Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Verzoeken worden per post ontvangen. In dringende gevallen kunnen zij per fax of e-mail worden ontvangen, in afwachting van de ontvangst van het originele verzoek per post.

## Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Verzoeken kunnen in het Grieks of in het Engels worden ingediend.

Laatste update: 05/07/2021

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

## Rechtsbijstand - Spanje

Nationale Wetgeving  (80 Kb) 

## Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

## Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

Niet van toepassing

## Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Communicatiemiddelen: uitsluitend per post of door persoonlijke overhandiging.

## Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Voor de invulling van verzoeken zal het Spaans kunnen worden gebruikt; in de toekomst zou aan de Commissie echter nog een andere officiële taal van de Gemeenschap kunnen worden medegedeeld.

Laatste update: 20/05/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

## Rechtsbijstand - Frankrijk

Nationale wetteksten inzake rechtsbijstand:

- [wet nr. 91-647](#) van 10 juli 1991 inzake rechtsbijstand;

- [decreet nr. 2020-1717](#) van 28 december 2020 tot uitvoering van wet nr. 91-647 van 10 juli 1991 inzake rechtsbijstand en betreffende rechtshulp en steun voor de inschakeling van advocaten in buitengerechtelijke procedures;

- [besluit van 30 december 2020](#) betreffende de inhoud van het formulier voor rechtsbijstandsverzoeken en de lijst van bij te voegen stukken.

## Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

Ministerie van Justitie, dienst Toegang tot het recht en tot justitie en slachtofferhulp, Rechtsbijstandsbureau (*Service de l'Accès au Droit et à la Justice et de l'Aide aux Victimes, Bureau de l'aide juridictionnelle*)

Kantooradres: 13, Place Vendôme; 75042 Paris CEDEX 01; Frankrijk

Tel.: +33 1 70 22 74 12

E-mail: [baj.sadjav-sg@justice.gouv.fr](mailto:baj.sadjav-sg@justice.gouv.fr)

## Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

De aangewezen autoriteit is territoriaal bevoegd voor Europees Frankrijk en de overzeese departementen (Guadeloupe, Martinique, Mayotte, Guyana en Réunion) en Saint-Pierre en Miquelon.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Per post op het volgende adres:

Ministère de la justice, Service de l'Accès au Droit et à la Justice et de l'Aide aux Victimes, Bureau de l'aide juridictionnelle  
13, place Vendôme  
75042 Paris CEDEX 01  
Frankrijk

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Verzoeken mogen alleen in het Frans worden ingevuld.

Laatste update: 14/12/2022

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Kroatië

##### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

De in de Republiek Kroatië bevoegde autoriteit voor het verzenden en ontvangen van verzoeken is:

Ministarstvo pravosuđa i uprave Republike Hrvatske (ministerie van Justitie en Bestuurszaken van de Republiek Kroatië)  
Ulica grada Vukovara 49  
Tel.: +385 1 371 40 00  
Fax: +385 1 371 45 07  
Website: <https://mpu.gov.hr/>

##### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

Het ministerie van Justitie en Bestuurszaken van de Republiek Kroatië is de bevoegde autoriteit voor het hele grondgebied van de Republiek Kroatië.

##### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

In de Republiek Kroatië moeten verzoeken per post worden ingediend.


##### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Indien het verzoek om rechtsbijstand in een grensoverschrijdende zaak bij een gerecht in de Republiek Kroatië wordt ingediend door een partij die haar woonplaats of haar gewone verblijfplaats in een lidstaat van de Europese Unie heeft, moeten de in te dienen formulieren en begeleidende stukken in het Kroatisch zijn vertaald. Indien het verzoek om rechtsbijstand in een grensoverschrijdende zaak bij een gerecht in een andere lidstaat van de Europese Unie wordt ingediend door een partij die haar woonplaats of haar gewone verblijfplaats in de Republiek Kroatië heeft, worden het verzoekformulier en de begeleidende stukken door het ministerie van Justitie en Bestuurszaken vertaald in de officiële taal of een van de officiële talen van die EU-lidstaat en van de bevoegde ontvangende autoriteit.

Laatste update: 02/04/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Italië

Rechtsbijstand is geregeld bij presidentieel decreet nr. 115 van 30 mei 2002 (geconsolideerde tekst van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen op het gebied van gerechtskosten). De relevante bepalingen van dat decreet zijn opgenomen in een [bijlage](#)  (256 Kb) [it](#).

##### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

MINISTERO DELLA GIUSTIZIA (*ministerie van Justitie*)  
Dipartimento Affari di Giustizia  
Direzione Generale degli Affari Internazionali della Cooperazione Giudiziaria  
Ufficio I – Cooperazione Giudiziaria Internazionale  
Tel.: +39 06 6885 2633  
Fax: +39 06 6889 7528

E-mail: [cooperation.dginternazionale.dag@giustizia.it](mailto:cooperation.dginternazionale.dag@giustizia.it)

Via Arenula, 70 - 00186 Rome, Italië

##### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

In Italië de exclusieve bevoegdheid van het:

Ministerie van Justitie  
Afdeling Justitiële Zaken  
Directoraat-generaal Internationale Zaken en Justitiële Samenwerking

Dienst I - Internationale Justitiële Samenwerking

Tel.: 0039 06.6885.2633 - 0039 06.6885.2305 - 0039 06.6885.2180

E-mail:

[cooperation.dginternazionale.dag@giustizia.it](mailto:cooperation.dginternazionale.dag@giustizia.it)

Via Arenula 70 – 00186 Rome

##### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Verzoeken kunnen op twee manieren worden ontvangen:

1) per e-mail: [cooperation.dginternazionale.dag@giustizia.it](mailto:cooperation.dginternazionale.dag@giustizia.it)

2) per aangetekende brief op het volgende adres:

MINISTERO DELLA GIUSTIZIA  
Dipartimento Affari di Giustizia  
Direzione Generale degli Affari Internazionali e della Cooperazione Giudiziaria  
Ufficio I – Cooperazione Giudiziaria Internazionale  
Via Arenula 70 - 00186 Rome

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Italiaans, Engels, Frans.

Laatste update: 04/04/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Cyprus

Nationale Wetgeving  (73 Kb) 

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

De autoriteit die bevoegd is om verzoeken van personen die hun woonplaats of gewone verblijfplaats in Cyprus hebben, te verzenden, is het ministerie van Justitie en Openbare Orde.

De autoriteit die bevoegd is om verzoeken van personen die hun woonplaats of gewone verblijfplaats in een andere lidstaat dan Cyprus hebben, te ontvangen, is het ministerie van Justitie en Openbare Orde.

Adres: Ministerie van Justitie en Openbare Orde

Leoforos Athalassas 125, 1461 Nicosia

Tel.: +357 22805950

Fax: +357 22518356

E-mail: [registry@mjpo.gov.cy](mailto:registry@mjpo.gov.cy)

#### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

Het volledige grondgebied van de Republiek Cyprus.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Per post, e-mail of fax.

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Grieks en Engels

Laatste update: 12/07/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Letland

Nationale wetgeving  (152 Kb) 

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

Het adres van het bureau voor rechtsbijstand is Pils laukums 4, Riga, LV-1050, e-mail: [jpa@jpa.gov.lv](mailto:jpa@jpa.gov.lv). Infolijn (gratis): 80001801 (informatie over de diensten van het bureau voor rechtsbijstand en het invullen van formulieren).

#### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

De verzendende en ontvangende autoriteit, d.w.z. het bureau voor rechtsbijstand, is bevoegd voor het gehele grondgebied van de Republiek Letland.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

De bevoegde autoriteit kan worden gevraagd te beslissen of het besluit tot verlening van rechtsbijstand per post moet worden verzonden dan wel persoonlijk aan het bureau voor rechtsbijstand moet worden afgegeven.

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

De verzoeken kunnen in het Lets worden ingevuld.

Laatste update: 18/12/2023

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Litouwen

Nationale wetgeving  (1016 Kb) 

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

#### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

De dienst voor rechtsbijstand van overheidswege is als bevoegde ontvangende en verzendende autoriteit bevoegd voor het gehele grondgebied van de Republiek Litouwen.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen


Alle middelen kunnen worden gebruikt (post, fax, elektronische communicatiemiddelen).

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

De bij de ontvangende autoriteit ingediende verzoeken om rechtsbijstand en stukken waaruit blijkt dat de verzoeker recht heeft op rechtsbijstand van overheidswege, moeten in het Litouws of het Engels worden vertaald.

Laatste update: 07/04/2023

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

Let op: de oorspronkelijke versie van deze pagina () is onlangs gewijzigd.

Aan de vertaling in het Nederlands wordt momenteel gewerkt.

#### Rechtsbijstand - Luxemburg

**Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten**

Ministère de la Justice

Administratief adres: 13, rue Erasme; L-1468 Luxembourg-Kirchberg

**Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten**

Niet van toepassing

**Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen**

Rechtsbijstandsverzoeken worden per post toegezonden aan het ministerie van Justitie, L-2934 Luxemburg. In spoedeisende gevallen kunnen rechtsbijstandsverzoeken met het oog op een versnelde behandeling per fax worden verzonden. De faxnummers zijn:

(352) 22 52 96 of

(352) 26 68 48 61

In geval van verzending per fax, moet het origineel van het rechtsbijstandsverzoek zo snel mogelijk per post worden verzonden.

**Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen**

Een aan Luxemburg gericht rechtsbijstandsverzoek moet in een van de aldaar geldende administratieve talen worden opgesteld, namelijk:

het Luxemburgs,

het Frans, of

het Duits

Laatste update: 12/08/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

**Rechtsbijstand - Hongarije**

**Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten**

**Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten**

**Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen**

Het rechtsbijstandsverzoek kan persoonlijk (mondeling of schriftelijk) bij de bevoegde autoriteit dan wel per post worden ingediend.

**Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen**

De rechtsbijstandsverzoeken moeten in het Hongaars of het Engels worden ingevuld.

Laatste update: 02/01/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

**Rechtsbijstand - Malta**

De richtlijn is omgezet door middel van een juridische kennisgeving (*Ordni ta' I-2005 dwar Emenda fil-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili*  (48 Kb) ).

**Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten**

**Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten**

De autoriteit is bevoegd voor het eiland Malta en het eiland Gozo.

**Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen**

Communicatiemiddelen:

- fax (fax nr. 00356 25902859) of

- via de post op het volgende adres:

Ir-Registratur tal-Qorti Ċivili

Il-Qorti,

Triq ir-Repubblika,

Il-Belt Valletta,

Malta

**Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen**

De talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen: Maltees en Engels.

Laatste update: 09/07/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

**Rechtsbijstand - Nederland**

Nederland heeft de EG-Richtlijn geïmplementeerd door middel van een aanpassing van de bestaande Wet op de rechtsbijstand. Dit is gebeurd bij de [Wet van 19 februari 2005 \(Stb. 2005, 90\)](#)  (211 Kb) , die in werking is getreden op 2 maart 2005. Sinds die datum voorzien de nieuwe artikelen 23a tot en met 23k in de verlening van rechtsbijstand in grensoverschrijdende geschillen binnen de Europese Unie. Uiteraard was dit al mogelijk vanaf de datum waarop de richtlijn in Nederlands recht moest zijn omgezet, namelijk 30 november 2004.

**Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten**

**Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten**

De Raad voor Rechtsbijstand is zowel verzendende als ontvangende autoriteit.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Verzoeken kunnen worden ingediend per e-mail of per post. Het postadres van de Raad voor Rechtsbijstand is:

Raad voor Rechtsbijstand  
Postbus 70503  
5201 CD Den Bosch  
Nederland

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Een verzoek moet in het Nederlands, Engels, Duits of Frans worden ingediend.

Laatste update: 11/09/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Oostenrijk

Nationale wetgeving  (192 Kb) [de](#)

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

De autoriteit die verantwoordelijk is voor het verzenden van verzoeken om rechtsbijstand betreffende procedures in een andere lidstaat is de Oostenrijkse arrondissementsrechtbank (*Bezirksgericht*) binnen het gebied waarvan de verzoeker zijn of haar verblijfplaats heeft. Indien de verzoeker een wettelijke vertegenwoordiger heeft, is ook de arrondissementsrechtbank binnen het gebied waarvan de wettelijke vertegenwoordiger zijn of haar verblijfplaats heeft, bevoegd.

De ontvangende instantie voor een verzoek om rechtsbijstand dat vanuit een andere lidstaat is verzonden, is het Oostenrijkse gerecht waarbij de procedure waarop het verzoek betrekking heeft in eerste aanleg aanhangig is of is geweest. Indien er in Oostenrijk nog geen procedure aanhangig is, is de ontvangende instantie de arrondissementsrechtbank binnen het gebied waarvan de verweerder zijn of haar woonplaats of gewone verblijfplaats heeft dan wel de arrondissementsrechtbank Wenen-Binnenstad (*Bezirksgericht Innere Stadt Wien*).

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

De middelen waarover deze autoriteiten beschikken om verzoeken te ontvangen:

post en fax.

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen:

Duits en Engels.

Laatste update: 08/07/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Polen

Nationale wetgeving  (64 Kb) [pl](#)

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

De verzendende autoriteiten zijn de regionale rechtbanken (*sądy okręgowe*).

De ontvangende autoriteiten:

Ministerstwo Sprawiedliwości (ministerie van Justitie)

Departament Współpracy Międzynarodowej i Praw Człowieka (Afdeling Internationale samenwerking en mensenrechten)

Al. Ujazdowskie 11

00-950 Warszawa

Tel./Fax: +48 22 23-90-870 +48 22 628 09 49

E-mail: [dwmipc@ms.gov.pl](mailto:dwmipc@ms.gov.pl)

Ook de districtsrechtbanken (*sądy rejonowe*) en de regionale rechtbanken zijn ontvangende autoriteiten.

#### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

*Territoriale bevoegdheid van de verzendende autoriteiten*

Verzoeken om rechtsbijstand die moeten worden verzonden naar een andere lidstaat, moeten worden ingediend bij de regionale rechtbank in het rechtsgebied waarvan de verzoeker zijn woonplaats of gewone verblijfplaats heeft.

*Territoriale bevoegdheid van de ontvangende autoriteiten*

Overeenkomstig artikel 8, lid 1, van de wet van 17 december 2004 betreffende het recht op rechtsbijstand in burgerlijke zaken in de lidstaten van de Europese Unie (Staatscourant van 2005, nr. 10, item 67) kan een verzoek om rechtsbijstand rechtstreeks worden ingediend bij de rechtbank die bevoegd is om het verzoek te behandelen, d.w.z. de rechtbank waar de procedure aanhangig is of zal worden ingeleid dan wel, in het geval van een verzoek om rechtsbijstand in een tenuitvoerleggingsprocedure, bij de districtsrechtbank die bevoegd is voor de plaats van tenuitvoerlegging.

Het ministerie van Justitie is de ontvangende autoriteit die geografisch bevoegd is voor alle verzoeken om rechtsbijstand die bij Poolse rechtbanken worden ingediend door verzoekers die hun woonplaats of gewone verblijfplaats in de andere EU-lidstaten hebben.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Middelen voor de ontvangst van verzoeken.

Verzoeken kunnen rechtstreeks dan wel per post worden ingediend bij de verzendende autoriteit.

Verzoeken kunnen rechtstreeks dan wel per post worden ingediend bij de ontvangende autoriteit.

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

**De talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen.**

**De verzendende autoriteiten:** het verzoek moet worden opgesteld in het Pools en in een officiële taal van de EU-instellingen die wordt aanvaard door de EU-lidstaat waarnaar het verzoek moet worden verzonden.

**De ontvangende autoriteiten:** het verzoek moet worden opgesteld in het Pools of in het Engels.

**Officiële talen van de EU-instellingen die, naast het Pools, worden aanvaard door de ontvangende Poolse autoriteiten:** het Engels.

Laatste update: 04/09/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Portugal

Klik hier voor een kopie van Wet nr. 34/2004  (240 Kb) [pt](#) van 29 juli 2004 en Wetsbesluit nr. 71/2005  (240 Kb) [pt](#) van 17 maart 2005 (beide in het Portugees).

**Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten**

**Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen**

Verzoeken kunnen persoonlijk worden ingediend of per fax of per post worden verzonden.

**Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen**

Personen die in een andere lidstaat van de EU verblijven, maar die in een zaak waarvoor de Portugese rechtbanken bevoegd zijn, om rechtsbijstand willen verzoeken, mogen hun aanvraag in het **Portugees** of het **Engels** verzenden.

Laatste update: 07/04/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Roemenië

- artikelen 90 en 91 van Wet nr. 134/2010 betreffende het Wetboek van burgerlijk procesrecht

- Noodverordening nr. 51/2008 betreffende rechtsbijstand, geamendeerd goedgekeurd bij Wet nr. 193/2008, zoals gewijzigd.

- artikelen 42 tot en met 44 van Noodverordening nr. 80 van de regering betreffende gerechtelijke zegelrechten.

- Wet nr. 51/1995 betreffende de organisatie en uitoefening van juridische beroepen, zoals gewijzigd.

**Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten**

**De Roemeense verzendende autoriteit is**

het ministerie van Justitie, directoraat Internationaal recht en justitiële samenwerking (*Ministerul Justiției, Direcția Drept Internațional și Cooperare Judiciară*) dienst Internationale justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken (*Serviciul Cooperare judiciară internațională în materie civilă și comercială*)  
Str. Apolodor 17, Sector 5, Boekarest 050741

Tel.: + 40372041077, Fax: + 40372041079, Fax: + 40372041084 E-mail: [ddit@just.ro](mailto:ddit@just.ro)

**De Roemeense ontvangende autoriteit kan zijn:**

*hetzij het ministerie van Justitie*

directoraat Internationaal recht en justitiële samenwerking

dienst Internationale justitiële samenwerking in burgerlijke en handelszaken

Str. Apolodor 17, Sector 5, Boekarest 050741

Tel.: + 40372041077, Fax: + 40372041079, Fax: + 40372041084 E-mail: [ddit@just.ro](mailto:ddit@just.ro)

*hetzij de Roemeense rechtbank met de relevante territoriale/materiële bevoegdheid*

**Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten**

Wat de ontvangende autoriteiten betreft, wordt op grond van artikel 11 van Noodverordening nr. 51/2008 betreffende rechtsbijstand, geamendeerd goedgekeurd bij Wet nr. 193/2008, zoals gewijzigd, *het verzoek om rechtsbijstand ingediend bij de rechtbank die bevoegd is om uitspraak te doen in de zaak waarin om bijstand wordt verzocht; wanneer in verband met de tenuitvoerlegging van een rechterlijke beslissing om rechtsbijstand wordt verzocht, is de rechtbank van tenuitvoerlegging de bevoegde rechtbank.*

*Indien het niet mogelijk is te bepalen welke rechtbank bevoegd is, is de districtsrechtbank van het rechtsgebied waar de verzoeker zijn woonplaats of verblijfplaats heeft, bevoegd.*

*Op grond van artikel 43 van Noodverordening nr. 51/2008 betreffende rechtsbijstand, geamendeerd goedgekeurd bij Wet nr. 193/2008, zoals gewijzigd,*

*spreekt, wanneer op het tijdstip van de indiening van een verzoek om rechtsbijstand niet kan worden bepaald welke rechtbank bevoegd is, de rechtbank van Boekarest zich uit over het verzoek.*

**Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen**

Verzoeken moeten per post worden verzonden.

**Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen**

Het verzoek en de bewijsstukken moeten in het Roemeens zijn vertaald en in die taal worden ingediend.

Laatste update: 14/02/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Slovenië

 **Zakon o brezplačni pravni pomoči (wet betreffende kosteloze rechtsbijstand)**

**Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten**

**De ontvangende en verzendende autoriteit in Slovenië is:**

Ministrstvo za pravosodje (ministerie van Justitie)

Župančičeva 3

SLO-1000 Ljubljana

Tel.: (+386) 1 369 53 42

Fax: (+386) 1 369 57 83



E-mail: [gp.mp@gov.si](mailto:gp.mp@gov.si)

#### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

De territoriale bevoegdheid van de autoriteit:

het ministerie van Justitie is bevoegd op het grondgebied van de Republiek Slovenië.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

De middelen waarover de autoriteit beschikt om verzoeken te ontvangen:

rechtsbijstandsverzoeken moeten per post worden toegezonden.

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen


De talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen: het Sloveens.

Laatste update: 04/07/2017

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

### Rechtsbijstand - Slowakije

#### Nationale regeling: de wet betreffende rechtsbijstand

 **Wet nr. 327/2005** betreffende rechtsbijstand aan behoeftige personen en tot wijziging van Wet nr. 586/2003 betreffende juridische beroepen en van Wet nr. 455/1991 betreffende handelsactiviteiten (de handelswet), zoals gewijzigd bij Wet nr. 8/2005, die sinds 1 januari 2006 van kracht is.

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

Het centrum voor rechtsbijstand is de bevoegde verzendende en ontvangende autoriteit. Verzoeken moeten worden ingediend bij of verzonden naar het kantoor van het centrum voor rechtsbijstand van de plaats waar de verzoeker gewoonlijk of tijdelijk verblijft.

#### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

Het centrum voor rechtsbijstand is de bevoegde autoriteit voor geheel Slowakije.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Verzoeken moeten met het voorgeschreven formulier worden ingediend en kunnen op papier, elektronisch met een geavanceerde elektronische handtekening of via het centraal overheidsportaal worden ingediend.

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Talen waarin verzoeken kunnen worden ingediend: het Slowaaks.

Laatste update: 26/07/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

### Rechtsbijstand - Finland


Nationale Wetgeving  (659 Kb) [en](#)

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

#### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

Het ministerie van Justitie en de bureaus voor rechtsbijstand zijn bevoegd voor heel Finland.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Verzoeken kunnen persoonlijk worden afgegeven bij de ontvangende autoriteit of worden toegezonden per post, per fax of, onder bepaalde voorwaarden, per e-mail (zie voor meer informatie:  <http://www.oikeus.fi/oikeusapu/fi/index.html>)

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

De ontvangende autoriteit aanvaardt in het Fins, Zweeds of Engels ingevulde verzoeken.

Laatste update: 14/03/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

### Rechtsbijstand - Zweden

Richtlijn 2002/8/EG van de Raad van 27 januari 2003 tot verbetering van de toegang tot de rechter bij grensoverschrijdende geschillen, door middel van gemeenschappelijke minimumvoorschriften betreffende rechtsbijstand bij die geschillen

Dit is een mededeling overeenkomstig artikel 14, lid 4, en artikel 21, lid 1, van bovengenoemde richtlijn.

De richtlijn werd omgezet bij de volgende nationale bepalingen  (1693 Kb) [sv](#):

Zie de concordantietabel in bijlage 1 en de wetgevingstekst in de bijlagen 2 en 3. De bepalingen zijn op 1 november 2004 in werking getreden.

Daarnaast komt Zweden de verplichtingen van de richtlijn na door de bepalingen van de Wet betreffende rechtsbijstand (*rättshjälpslagen*, 1996:1619, bijlage 4) en het Besluit betreffende rechtsbijstand (*rättshjälpsförordningen*, 1997:404, bijlage 5); hoofdstuk 5, secties 6 en 8, hoofdstuk 33, sectie 9 en hoofdstuk 36, sectie 24 van het Wetboek van rechtsvordering (*rättegångsbalken*, bijlage 6); secties 26, 50 en 52 van de Wet betreffende de administratieve rechtsvordering (*förvaltningsprocesslagen*, 1971:291, bijlage 7); sectie 8 van de Wet betreffende de administratieve procedure (*förvaltningslagen*, 1986:223, bijlage 8); en sectie 48 van de wet betreffende gerechtelijke aangelegenheden (*lagen om domstolsärenden*, 1996:242, bijlage 9).

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

- Ministerie van Justitie (*Justitiedepartementet*)

#### Artikel 14, lid 2, tweede streepje — de territoriale bevoegdheid van de verzendende en ontvangende autoriteiten

Niet van toepassing.

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Het ministerie van Justitie kan een verzoek om rechtsbijstand ontvangen dat is ingediend per post, koerierdienst of fax, of, op grond van een overeenkomst in een specifieke zaak, op een overeengekomen wijze.

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

Het verzoek kan in het Zweeds of het Engels worden ingediend (zie de secties 11c-d van het Besluit betreffende rechtsbijstand).

Laatste update: 22/09/2024

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.

#### Rechtsbijstand - Engeland en Wales

##### Nakoming van de richtlijn inzake rechtsbijstand door het Verenigd Koninkrijk

#### Artikel 15 - Behandeling van verzoeken

De computersystemen van de rechtsbijstandsautoriteiten in het Verenigd Koninkrijk waarborgen dat verzoekers op de hoogte worden gebracht wanneer verzoeken zijn ontvangen en wanneer beslissingen over een verzoek zijn genomen.

Volledige of gedeeltelijke afwijzingen van verzoeken worden altijd gemotiveerd door de bevoegde autoriteit.

In Engeland en Wales staat er voor de meeste vormen van rechtsbijstand een rechtsmiddel open bij een onafhankelijk rechtcollege van ervaren praktijkjuristen. In Schotland bestaan er ook procedures voor toetsing van beslissingen tot weigering van rechtsbijstand in burgerlijke zaken. Alle beslissingen tot weigering van rechtsbijstand in het Verenigd Koninkrijk kunnen worden aangevochten bij de rechter.

#### Artikel 16 - Modelformulier

In Engeland en Wales geeft het in het kader van deze richtlijn opgestelde modelformulier de verzoeker recht op het nodige advies in de precontentieuze fase. Zoals voor elke verzoeker kan er extra informatie of een aanvullend formulier worden vereist voor vertegenwoordiging in rechte. De advocaat die het eerste advies geeft, staat de cliënt bij bij het opstellen van de extra informatie of het aanvullende formulier.

Schotland aanvaardt sinds november 2004 het modelformulier voor verzoeken om rechtsbijstand in burgerlijke zaken voor vertegenwoordiging maar is nog niet in staat maatregelen in te voeren waardoor het verzoeken om advies en bijstand in de precontentieuze fase in het kader van de richtlijn kan aanvaarden. De bestaande regeling inzake advies en bijstand maakt echter advies in de precontentieuze fase beschikbaar voor verzoekers in grensoverschrijdende zaken, ongeacht nationaliteit of woonplaats.

Net als het modelformulier in het kader van deze richtlijn, aanvaardt het Verenigd Koninkrijk uiteraard verzoeken om rechtsbijstand van personen die de aanvraagformulieren van het eigen land gebruiken in grensoverschrijdende zaken.

#### Slotbepalingen

In verband met artikel 18 kan volledige informatie en voorlichting inzake rechtsbijstand in het Verenigd Koninkrijk worden gevonden op de volgende websites:

Legal Services Commission for England and Wales: <http://www.legalservices.gov.uk/>

Legal Aid Board for Scotland: <http://www.slabb.org.uk/>

Northern Ireland Legal Services Commission: <http://www.nilsc.org.uk/>

Mededeling over de uitvoering van de richtlijn inzake rechtsbijstand in het Verenigd Koninkrijk  (104 Kb) [en](#)

#### Artikel 14, lid 2, eerste streepje — de benaming en het adres van de bevoegde ontvangende of verzendende autoriteiten

#### Artikel 14, lid 2, derde streepje — de middelen waarover zij beschikken om verzoeken te ontvangen

Wij aanvaarden verzoeken die worden ingediend per post (inclusief via 'Document Exchange') of per e-mail op het hierboven vermelde adres. Wij aanvaarden ook verzoeken om spoedmaatregelen die worden ingediend door advocaten namens hun cliënten voordat het eigenlijke rechtsbijstandsverzoek in burgerlijke zaken wordt ingediend en behandeld.

#### Artikel 14, lid 2, vierde streepje — de talen die kunnen worden gebruikt om het verzoek in te vullen

In het Engels ingevulde verzoeken worden aanvaard. Het Central Customer Services Team kan vertalingen van verzoeken of documenten verzorgen indien de ontvangende autoriteit dit wenst.

Laatste update: 15/12/2021

De verschillende taalversies van deze pagina worden bijgehouden door de betrokken lidstaten. De informatie wordt vertaald door de diensten van de Europese Commissie. Eventuele aanpassingen zijn daarom mogelijk nog niet verwerkt in de vertalingen. De Europese Commissie aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid met betrekking tot informatie of gegevens in dit document. Zie de juridische mededeling voor auteursrechtelijke bepalingen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor deze pagina.